

**IZVJEŠTAJ O OTVARANJU FOLDERA SA OZNAKOM  
„PODACI O AUTORU“  
OPENING FOLDERS “AUTHOR’S INFORMATION” - REPORT**

**KONKURS ZA IDEJNO ARHITEKTONSKO RJEŠENJE  
ADAPTIVNE PRENAMJENE ROBNE KUĆE „NA-MA“  
U PODGORICI  
COMPETITION FOR THE CONCEPTUAL ARCHITECTURAL  
DESIGN OF THE ADAPTIVE REUSE OF THE 'NA-MA'  
DEPARTMENT STORE IN PODGORICA**

**Glavni grad Podgorica**  
Ul. Njegoševa, br. 13, Podgorica  
Crna Gora  
[www.podgorica.me](http://www.podgorica.me)

## 1. UVOD / INTRODUCTION

U skladu sa članom 37 stav 2 Pravilnika o načinu i postupku raspisivanja i sprovođenja javnog konkursa za idejno arhitektonsko rješenje („Sl. list CG“, br. 19/18, 2/24 i 8/24), nakon potpisivanja izvještaja žirija, žiri zajedno sa izvjestiocima otvara foldere sa oznakom „PODACI O AUTORU“, utvrđuje identitet autora konkursnih radova i sačinjava zapisnik.

In accordance with Article 37, paragraph 2 of the Rulebook on the method and procedure for the announcement and implementation of public competition for conceptual architectural design (Official Gazette of MNE, no. 19/18, 2/24 and 8/24), after signing the Final Report, the jury members together with the reporters open folders marked "AUTHOR'S INFORMATION", determines the identity of the authors of the competition designs and compiles the report.

## 2. OTVARANJE FOLDERA/ FOLDERS OPENING

Nakon potpisivanja Završnog izvještaja žirija, pristupljeno je otvaranju foldera sa oznakom „PODACI O AUTORU“, redom pristizanja konkursnih radova:

After signing the Final Report, the folders marked "AUTHORS'S INFORMATION" were opened, in the order of arrival of the competition designs:

- 1) **Rad pod šifrom / Author's code: s2101032k**  
autorski tim / team of authors

*Maja Grozdanovic*  
*Costas Kyriacou*

Kipar / Cyprus

- 2) **Rad pod šifrom / Author's code: 86255**  
autor / author

*Md Ashraful Azad,*

Bangladeš / Bangladesh

3) **Rad pod šifrom / Author's code:** **MDFBBMAP**  
autor / author

*Martina D'Alessandro*

saradnici / collaborators

*Federica Bondi*

*Beatrice Mazzotti*

*Agnese Piemonti*

Italija / Italy

4) **Rad pod šifrom / Author's code:** **mg888**  
autor / author

*Massimiliano Vaiani*

Italija / Italy

5) **Rad pod šifrom / Author's code:** **59024**  
autorski tim / team of authors

*Cevdet Ege Cakir*

*Cemre Onerturk*

Turska / Turkey

6) **Rad pod šifrom / Author's code:** **00000**  
autorski tim / team of authors

*Dušan Ostojić*

*Miljana Popara*

*Erika Sirotić*

*Urh Hudoklin*

Crna Gora / Montenegro

- 7) **Rad pod šifrom / Author's code:** **98465**  
autorski tim / team of authors
- Varabyeu Design Team:*
- Mihail Sobolkov*  
*Ihar Shamanouski*  
*Ivan Vesnin*  
*Viktoryia Shymbaretskaya*  
*Siarhei Yasiuk*  
*Viktar Shydlouski*
- SAD / USA
- 8) **Rad pod šifrom / Author's code:** **MMVPKIV**  
autorski tim / team of authors
- Dominic Cox*  
*Florence Shitemu*
- Kenija / Kenya
- 9) **Rad pod šifrom / Author's code:** **5ka2409**  
autorski tim / team of authors
- Erick Kristanto*  
*Gilbert Aldo Theodric*  
*Iqbal Rakhasani*  
*Jefri Dwi Yudha*
- Indonezija / Indonesia
- 10) **Rad pod šifrom / Author's code:** **17900**  
autorski tim / team of authors
- Cihan Sevindik*  
*Siddik Güvendî*  
*Dr. Senem Müştak Sevindik*
- Turska / Turkey

- 11) **Rad pod šifrom / Author's code:** **85296**  
autorski tim / team of authors
- Carlos Di Napoli*  
*Bernardo Luna*  
Martin Gonzalez
- Argentina / Argentina
- 12) **Rad pod šifrom / Author's code:** **14135**  
autorski tim / team of authors
- Nathalie Rozencwajg,*  
*Beatrice Boselli*  
*Kerry Anne Chin*  
*Rashi Desadla*
- Francuska / France
- 13) **Rad pod šifrom / Author's code:** **53179**  
autor / author
- Halil Soysal Ciri*
- saradnik / collaborator
- Şimal Avci*
- Turska / Turkey
- 14) **Rad pod šifrom / Author's code:** **94924**  
autorski tim / team of authors
- LXXVI doo*
- Branislav Gregović*  
*Vladimir Popović*  
*Milivoje Otašević*  
*Darko Đurašević*
- Crna Gora / Montenegro

- 15) **Rad pod šifrom / Author's code:** 23174  
autorski tim / team of authors
- Sacit Arda Karaatli*  
*Lebriz Atan Karaatli*
- Turska / Turkey
- 16) **Rad pod šifrom / Author's code:** 02081  
autorka / author
- Ana Radovanović*
- Crna Gora / Montenegro
- 17) **Rad pod šifrom / Author's code:** KSH5M78  
autorski tim / team of authors
- Fabrizio Arrigoni*  
*Isabella Guzzi*  
*Gaia Antognozzi*  
*Nicole Benedetti*
- Italija / Italy
- 18) **Rad pod šifrom / Author's code:** 81722  
autorski tim / team of authors
- MART ARCHITECTURE PR
- Nemanja Kordić*  
*Nikola Stevanović*  
*Ema Stojković Jerinić*  
*Irena Nikolić*  
*Ivana Todosić*  
*Jelena Smiljanić*  
*Marija Rakić*
- Srbija / Serbia

- 19) **Rad pod šifrom / Author's code:** **16243**  
autorski tim / team of authors
- Ahmet Tamer Başbuğ*  
*Hasan Özbay*  
*Aslı Özbay*  
*Berkay Barış Çalışkan*  
*Su Sarihan*  
*Büşra Öncül*
- Turska / Turkey
- 20) **Rad pod šifrom / Author's code:** **A3755**  
autorka / author
- Danna Rasyad Priyatna*
- Australija / Australia
- 21) **Rad pod šifrom / Author's code:** **19964**  
autor / author
- Frederik Wulf Munk*
- Danska / Denmark
- 22) **Rad pod šifrom / Author's code:** **robnakucapg.20124**  
autorka / author
- Elena Rionda*
- Italija / Italy
- 23) **Rad pod šifrom / Author's code:** **10054**  
autor / author
- Arnel Smajlović*
- saradnici / collaborators
- Ena Smajlović*  
*Hamza Merdžanić*  
*Adnan Abdihodžić*
- Bosna i Hercegovina / Bosnia and Herzegovina

24) **Rad pod šifrom / Author's code:** **30303**  
autorski tim / team of authors

*Ali Andaji Garmaroodi*  
*Gharaleh Alisirat*  
*Mohammad Javad Saedi*  
*Parastoo Samadi*  
*Hesam Shiri*  
*Elnaz Fadaei*  
*Shivas Almasi*

Njemačka / Germany

25) **Rad pod šifrom / Author's code:** **31415926**  
autor / author

*Timur Nugaev*

Rusija / Russia



26) **Rad pod šifrom / Author's code:** **01445**  
autorski tim / team of authors

*Acevedo Diaz Juan Cruz*  
*Amadeo Marcos*  
*Batistela Vanina*  
*Clusellas Fermin*  
*Cynowiec Paez Fernando*  
*Esteve Alejandra*  
*Filloy Miguez Santiago*  
*Fritsche Ian*  
*Granara Juan*  
*Herrera Jimena*  
*Jaimovich Claudia*  
*Jarach Nina*  
*Laurido Alejandro*  
*Lopez Nicolas Javier*  
*Monti Juan Ignacio*  
*Peñaloza Lucas Gabriel*  
*Pera Agustina*  
*Posternak Michelle*  
*Quintela Matias Agustín*  
*Reimers Marie Pauline*  
*Ruggiero Mayra*  
*Russo Adrian Albino*  
*Schachter Alexis*  
*Vàzquez Magni Agustín Mariano*  
*Wilkinson Ignacio Francisco*

inženjer konsultant / Engineering Consultant

*Fainstein Carolina*

konsultanti za istorijsko nasljeđe / Heritage Consultants

*Capeluto Martin*  
*Turull Maria*

Argentina / Argentina

- 27) **Rad pod šifrom / Author's code:** **THE THINK BUBLE**  
autor / author
- Young Kang*
- Ujedinjeno Kraljevstvo / UK
- 28) **Rad pod šifrom / Author's code:** **18616**  
autorka / author
- Aleksandra Kozłowska*
- Poljska / Poland
- 29) **Rad pod šifrom / Author's code:** **12822**  
autorski tim / team of authors
- Valentine Mazreku Limani*  
*Geotar Limani*
- Kosovo / Kosova
- 30) **Rad pod šifrom / Author's code:** **ZYQ001**  
autorski tim / team of authors
- Yiqun Zhang*
- Kina / China
- 31) **Rad pod šifrom / Author's code:** **32059**  
autor / author
- Hasan Sıtkı Gümüşsoy,*
- saradnici / collaborators
- Özgür Demirsöz*  
*Fatih Tarhan*  
*İclal Gürel*  
*Seren Esen*
- Turska / Turkey

- 32) **Rad pod šifrom / Author's code:** 94730  
autor / author
- Yeison Salazar Montoya*
- Kolumbija / Columbia
- 33) **Rad pod šifrom / Author's code:** 127056  
autorski tim / team of authors
- Hui Lu*  
*Bingxian Cang*
- Kina / China
- 34) **Rad pod šifrom / Author's code:** 18964  
autorski tim / team of authors
- King Kit Wan*  
*Hou Yin Ho*  
*Chin Lo*
- Kina, Australija / China, Australia
- 35) **Rad pod šifrom / Author's code:** 19191  
autor / author
- Vladimir Belskiy*
- Rusija / Russia

36) **Rad pod šifrom / Author's code:** **AFRF7576**  
autori / authors

*Nabito Architects*

*Alessandra Faticanti*  
*Roberto Ferlito*

saradnici / collaborators

*Oriol Llach*  
*Francesca Patrignani*  
*Francesco Polidori*  
*Konrad Napierała*  
*Katarzyna Ręka*

*Socotec Engineers s.l.*  
*Aiguasol s.l.*

Španija / Spain

37) **Rad pod šifrom / Author's code:** **20211202**  
autorski tim / team of authors

*Yifei Zhang,*  
*Da Lian*

Holandija / Netherlands

38) **Rad pod šifrom / Author's code:** **97835**  
autorka / author

*Dijana Milenov Pozojevic*

Njemačka / Germany

39) **Rad pod šifrom / Author's code:** **16161**  
autorka/ author

*Ana Virijević*

Srbija / Serbia

- 40) **Rad pod šifrom / Author's code:** 362573  
autorka / author
- Shkinch Oksana Olegovna*
- Rusija / Russia
- 41) **Rad pod šifrom / Author's code:** 98495  
autorski tim / team of authors
- Furkan Şanlı*  
*Bilge Kardelen Bekiroglu*  
*Eyüphan Ergün*  
*Özlem Çelik*
- Turska / Turkey
- 42) **Rad pod šifrom / Author's code:** 17111  
autorski tim / team of authors
- Dejan Milanović*  
*Srđan Tadić*  
*Dr Grozdana Šišović*  
*Bojan Vlahović*  
*Aleksandar Marsenić*
- Crna Gora / Montenegro
- 43) **Rad pod šifrom / Author's code:** 08089  
autorski tim / team of authors
- Pia Fattor*  
*Brigida Squassi*  
*Tobias Fattor*
- Argentina / Argentina
- 44) **Rad pod šifrom / Author's code:** 91011  
autor / author
- Dennis-Jaguar Effiong Etim Abang-Emenyi*
- Nigerija / Nigeria

- 45) **Rad pod šifrom / Author's code:** **88123**  
autorski tim / team of authors
- Nemanja Čulić*  
*Iva Timotijević*
- Srbija / Serbia
- 46) **Rad pod šifrom / Author's code:** **V8144**  
autorski tim / team of authors
- Bianca-Ioana Vilceanu*  
*Ana Razem*
- Rumunija / Romania
- 47) **Rad pod šifrom / Author's code:** **21921**  
autorski tim / team of authors
- Adam Breznik*  
*Matic Hlede*  
*Timotej Jevšenak*  
*Robi Lesnik*
- Slovenija / Slovenia
- 48) **Rad pod šifrom / Author's code:** **39337**  
autorski tim / team of authors
- Sofia Medvedeva,*  
*Yaroslav Krivchenkov*
- Italija / Italy
- 49) **Rad pod šifrom / Author's code:** **205B905**  
autor / author
- Aleksandr Berzing*
- Italija / Italy

50) **Rad pod šifrom / Author's code:** 10122  
autorski tim / team of authors

*Seif Kanoush*  
*Alaa Kamal*  
*Shimaa Mansor*  
*Abdelaziz Fathy*

Egipat / Egypt

51) **Rad pod šifrom / Author's code:** 12297  
autor / author

*Noriel M. Estipular*

Filipini / Philippines

52) **Rad pod šifrom / Author's code:** 10122  
autori / authors

*Casola Walter Alejandro*  
*Ferreyra Facundo Martin*

saradnici / collaborators

*Bessan Macarena Belen*  
*Rodriguez Mateo Abel*

Argentina / Argentina

### **3. ZAKLJUČAK / CONCLUSION**

U skladu sa Rapisom konkursa, raspisivač će obavijestiti učesnike konkursa o rezultatima i objaviti obrazloženje odluke konkursnog žirija na web stranici [www.podgorica.me](http://www.podgorica.me).

In accordance with the Competition announcement, the announcer will inform the participants of the competition about the results and publish the explanation of the jury's decision on the website [www.podgorica.me](http://www.podgorica.me).

**KONKURSNI ŽIRI / JURY MEMBERS:**

**Duška Mačić**, glavna gradska arhitektica / chief city architect - Head of the Jury



**Dijana Vučinić**, arhitektica – studio DVARP / architect – studio DVARP



**Slobodan Radoman**, arhitekta – studio RADDAR / architect - studio RADDAR



**Aleksander Vujović**, arhitekta – studio SUPA / architect - studio SUPA



**Frane Šesnić**, ZICER – Zagrebački inovacijski centar - direktor / ZICER - Zagreb  
Innovation Centre – director



**Izvjestioci / Reporters:**

**Ivana Ljumović**, arhitektica / architect



**Stefan Đukić**, arhitekta / architect



Podgorica, 11. novembar 2024. godine / November 11<sup>th</sup> 2024